31971R2821

L 285/46 SLUŽBENI LIST EUROPSKIH ZAJEDNICA 29.12.1971.

# UREDBA VIJEĆA (EEZ) br. 2821/71

## od 20. prosinca 1971.

## o primjeni članka 85. stavka 3. Ugovora na kategorije sporazuma, odluka i usklađenih djelovanja

VIJEĆE EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske ekonomske zajednice, a posebno njegov članak 87.;

uzimajući u obzir prijedlog Komisije;

uzimajući u obzir mišljenje Skupštine;

uzimajući u obzir mišljenje Gospodarskog i socijalnog odbora;

budući da članak 85. stavak 1. Ugovora može, sukladno članku 85. stavku 3. biti proglašen neprimjenjivim na kategorije sporazuma, odluka i usklađenih djelovanja koji ispunjavaju uvjete sadržane u članku 85. stavku 3.;

budući da odredbe za primjenu članka 85. stavka 3. moraju biti donesene u obliku uredbe prema članku 87.;

budući da stvaranje zajedničkog tržišta iziskuje prilagodbu poduzetnika uvjetima proširenog tržišta i budući da suradnja među poduzetnicima može biti odgovarajuće sredstvo za postizanje istog;

budući da sporazumi, odluke i usklađena djelovanja za suradnju među poduzetnicima koji omogućuju poduzetnicima racionalniji rad i prilagodbu njihove produktivnosti i konkurentnosti na proširenom tržištu mogu, u onoj mjeri u kojoj potpadaju pod zabranu sadržanu u članku 85. stavku 1., pod određenim uvjetima biti izuzeti iz njih; budući da je ova mjera potrebna posebno glede sporazuma, odluka i usklađenih djelovanja vezanih uz normiranje i tipiziranje, istraživanja i razvoj proizvoda ili postupaka sve do faze industrijske primjene, korištenja rezultata istih i specijalizaciju;

budući da je poželjno Komisiji omogućiti da putem uredbe objavi da se odredbe članka 85. stavka 1. ne primjenjuju na te kategorije sporazuma, odluka i usklađenih djelovanja, kako bi se poduzetnicima olakšala suradnja na gospodarski prihvatljiv način, a bez štetnog učinka sa stajališta politike tržišnoga natjecanja;

budući da treba propisati pod kojim uvjetima Komisija, u bliskoj i stalnoj vezi s nadležnim tijelima država članica, može izvršavati takve ovlasti;

budući da prema članku 6. Uredbe br. 17 ([1]), Komisija može omogućiti da se odluka donesena u skladu s člankom 85. stavkom 3. Ugovora primjenjuje s retroaktivnim učinkom; budući da je poželjno da Komisija bude ovlaštena donositi odredbe u obliku uredaba;

budući da prema članku 7. Uredbe br. 17, sporazumi, odluke i usklađena djelovanja mogu odlukom Komisije biti izuzeti od zabrane, posebice ako su izmijenjeni tako da se članak 85. stavak 3. primjenjuje na njih; budući da je poželjno Komisiji omogućiti da u obliku uredbe odobri izuzeće takvim sporazumima, odlukama i usklađenim djelovanjima ukoliko su izmijenjeni tako da pripadaju kategoriji definiranoj propisom o izuzeću;

budući da se ne može isključiti mogućnost da, u posebnom slučaju, uvjeti propisani u članku 85. stavku 3., ne budu ispunjeni; budući da Komisija mora imati ovlasti kako bi regulirala takav slučaj prema Uredbi br. 17 o obliku odluke koja će se ubuduće primjenjivati,

([1]) SL br. 13, 21.2.1962., str. 204/62.

DONIJELO JE OVU UREDBU:

*Članak 1.*

1. Ne dovodeći u pitanje primjenu Uredbe br. 17, Komisija može, uredbom i u skladu s člankom 85. stavkom 3. Ugovora, odrediti da se članak 85. stavak 1. ne primjenjuje na kategorije sporazuma među poduzetnicima, odluke udruženja poduzetnika i usklađena djelovanja koji imaju za svoj cilj:

(a) primjenu standarda ili tipova;

(b) istraživanje ili razvoj proizvoda ili postupaka do faze industrijske primjene i korištenje rezultata, uključujući odredbe koje se odnose na prava na industrijsko vlasništvo i povjerljivo tehničko znanje;

(c) specijalizaciju, uključujući sporazume potrebne za postizanje iste.

2. Takva uredba definira kategorije sporazuma, odluka i usklađena djelovanja na koje se primjenjuje, a posebno će navesti:

(a) ograničavanja ili klauzule koje se mogu pojaviti u sporazumima, odlukama i usklađenim djelovanjima;

(b) klauzule koje moraju biti sadržane u sporazumima, odlukama i usklađenim djelovanjima ili ostale uvjete koji moraju biti zadovoljeni.

*Članak 2.*

1. Svaka uredba iz članka 1. treba biti propisana za određeno razdoblje.

2. Može se staviti izvan snage ili izmijenjena ako je došlo do promjena okolnosti s obzirom na bilo koju od činjenica koje su bile od suštinske važnosti za njezino donošenje; u tom slučaju treba utvrditi rok za izmjenu sporazuma, odluka i usklađenih djelovanja na koje se primjenjuje ranija uredba.

*Članak 3.*

Uredba prema članku 1. može omogućiti svoju primjenu s retroaktivnim učinkom na sporazume, odluke i usklađena djelovanja na koje bi se, na dan stupanja na snagu te uredbe, primjenjivala odluka izdana s retroaktivnim učinkom sukladno članku 6. Uredbe br. 17.

*Članak 4.*

1. Uredba prema članku 1. može odrediti da se zabrana iz članka 85. stavka 1. Ugovora ne primjenjuje za ono vrijeme koje će se utvrditi tom uredbom, na sporazume, odluke i usklađena djelovanja koji već vrijede na dan 13. ožujka 1962., a ne ispunjavaju uvjete propisane člankom 85. stavkom 3. ako:

— su u roku od šest mjeseci od stupanja na snagu uredbe promijenjeni tako da ispunjavaju spomenute uvjete u skladu s odredbama uredbe, i

— ako je Komisija obaviještena o promjenama u roku utvrđenom uredbom.

2. Stavak 1. primjenjuje se na sporazume, odluke i usklađena djelovanja o kojima se treba obavijestiti do 1. veljače 1963., sukladno članku 5. Uredbe br. 17, samo ako je o njima bilo obaviješteno prije tog datuma.

3. Ne može se potraživati povlastica iz odredbi utvrđenih sukladno članku 1. u postupcima koji su u tijeku na dan stupanja na snagu uredbe donesene sukladno članku 1.; niti ona može biti pravni temelj za tužbe za naknadu štete protiv trećih osoba.

*Članak 5.*

Prije donošenja uredbe, Komisija objavljuje njezin nacrt te poziva sve zainteresirane osobe na podnošenje eventualnih primjedbi unutar roka, u trajanju od najmanje mjesec dana, koji utvrđuje Komisija.

*Članak 6.*

1. Komisija se savjetuje sa Savjetodavnim odborom o ograničavajućim djelovanjima i monopolima:

(a) prije objavljivanja nacrta uredbe;

(b) prije donošenja uredbe.

2. Članak 10. stavci 5. i 6. Uredbe br. 17., u vezi sa savjetovanjem sa Savjetodavnim odborom, primjenjuje se na jednak način, tako da se zajednički sastanci s Komisijom održavaju najranije mjesec dana od slanja obavijesti o njihovu sazivanju.

*Članak 7.*

Ako Komisija, na vlastitu inicijativu ili na zahtjev države članice ili fizičkih ili pravnih osoba koje tvrde da imaju opravdani interes, utvrdi da u bilo kojem pojedinom slučaju sporazumi, odluke ili usklađena djelovanja na koje se primjenjuje uredba donesena sukladno članku 1. ove Uredbe ipak imaju određenih učinaka koji nisu u skladu s uvjetima utvrđenima u članku 85. stavku 3. Ugovora, Komisija može povući pogodnosti primjene te uredbe te donijeti odluku sukladno člancima 6. i 8. Uredbe br. 17. bez traženja bilo kakve obavijesti iz članka 4. stavka 1. Uredbe br. 17.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 20. prosinca 1971.

*Za Vijeće*
*Predsjednik*
M. PEDINI